

## التقويم المدرسي للفصل الاول

٩ - ١٤ كانون اول عطلة عيد الفطر  
٢٤-٢٨ كانون اول عطلة عيد  
الميلاد الغربي  
١ كانون ثاني عطلة رأس السنة  
٦-١١ كانون ثاني عطلة عيد الميلاد  
الشرقي  
٢ شباط ابتداء الامتحانات النهائية  
٧-٢٢ شباط عطلة عيد الاضحى

# الغدير

صحيفة ثقافية اخبارية مصورة تصدر عن كلية بيرزيت

## ٢٥٢ طالبا وطالبة

### يلتحقون بالكلية

صرح السيد منير ناصر مدير  
التسجيل بأن عدد الطلاب هذا العام  
بلغ ٢٥٢ طالبا وطالبة منهم :  
١٦٠ طالبا و ٩٢ طالبة .  
وبلغ عدد طلاب القسم الداخلي ٧٣  
طالبا وعدد طالبات القسم الداخلي ٣٨  
طالبة ، وقال ان هذا العدد يزيد  
طالبا وطالبة عن العام الماضي . وهم  
البقية على الصفحة الثالثة

العدد الاول

تشرين ثاني ١٩٦٩

السنة التاسعة

## طلاب الصحافة

### يزورون جريدة القدس

قام طلاب الصحافة في كلية بير  
زيت بزيارة جريدة القدس يوم الاحد  
١٨-١١-٦٩ حيث اطلعوا على اقسام  
الجريدة وشاهدوا عملية طباعة العدد  
الاول من الغدير .

## ٧٩ طالبا وطالبة

### يدفعون الرسوم

### المدرسية كاملة

اعلن مكتب المحاسبة في الكلية  
بان عدد الطلاب الذين يدفعون  
الرسوم المدرسية الكاملة يبلغ ٧٩  
طالبا وطالبة ، في حين يتلقى  
بقية الطلاب منحا او قروضا كاملة  
او جزئية من المؤسسات التالية :  
كلية بير زيت - ٦٢ -  
الاتحاد اللوثي - ٢٨ -  
الجمعية المسيحية الدولية - ٩٦ -  
وكالة غوث اللاجئين - ٢٥ -  
جمعيات خيرية اخرى - ١٤ -

## الرأي الحر

### حول استفتاء الغدير

بقلم : حنا مرقص

### الجامعي الثاني

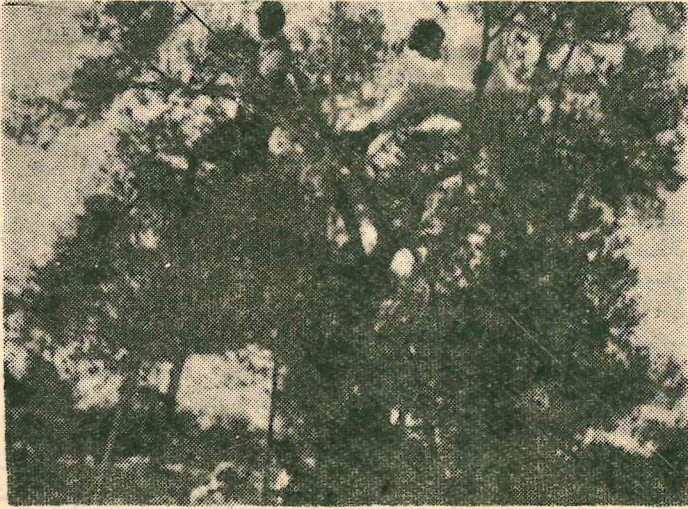
يقولون ان الغدير منبر للرأي  
الحر . ويقولون ايضا ان الاستفتاء  
طريقة ديمقراطية لاستطلاع هذا الرأي  
ونسلمهم يقولون ان الطلاب الجامعيين  
في بلادنا سيشكلون في المستقبل  
نواة مجتمع جديد واع واهل لتحمل  
المسؤولية  
الا ان النتيجة - وبالألفاظ - جاءت  
بعيدة جدا عما كنا نتوقعه من  
طلابتنا وطلابتنا . ولقد وزعت الغدير  
اوراق الاستفتاء الصغيرة على معظم  
طلبة الكلية والبالغ عددهم ٢٣٠ طالبا  
وطالبة وكل ما طابنا منهم يضع  
دقائق لتعبئة هذه الاوراق ، تصورا  
هذه المسؤولية الكبيرة . ما اصعبها  
بضع دقائق فقط . . . وماذا كان  
الرد اربعين ورقة فقط . . . طبعنا  
هذا لا يعني شيئا كثيرا استنتاج  
بسيط جدا وهو ان ١٩٠ طالبا  
وطالبة لا يستطيعون تحمل مسؤولية  
تعبة ورقة صغيرة . . . لا يمكنهم  
اعطاء رأيهم فيما يعجبهم او حتى  
ما لا يعجبهم في الكلية . يظهر  
ان وقتهم لا يسمح لهم بذلك . فهم  
يقضون معظم اوقاتهم في الحديث عن  
فلان وفلانة . . . وربما يفضون الحلول  
لشاكل الشرق الاوسط وفيتمام . . .  
الله يعلم  
الا ان هذا لا يعني . . . ان ٢٣٠ طالبا  
وطالبة ليس لهم رأي ، فقد صرح  
بعضهم بما يعجبهم وبما يعجبهم وبالرغم  
من ان الاراء لم تكن كلها على مستوى  
يستحق النشر الا اننا اخترنا منها  
ما يلي :

### بعض ما يعجب الطلاب

حرية الرأي والفكر في الكلية .  
التعاون بين الاساتذة والطلاب .  
النشاطات اللاصفية والنوادي .  
اتاحة مجال العمل للطلاب داخل  
الكلية .

### بعض ما لا يعجبهم

مقصف الكلية - الكافيتيريا .  
نوع الطعام والضوضاء .  
قوانين المكتبة للمحافظة على  
الصمت مع عدم وجود الصمت .  
عدم وجود مشرف اجتماعي لمساعدة  
الطلبة في حل مشاكلهم .  
الصرامة في طلب الرسوم  
المدرسية .



بعض طلاب الكلية وهم يساعدون اهالي بير زيت في جمع الزيتون .

## الغدير مع عميد الكلية:

### اتحاد الطلبة لم يفشل . .

### ونعتبر لجنة التنسيق نواة له

مقابلة من اعداد : سهير السبع وطلال ناصر

تري ما الذي يشدك اليه ، اهـ انسانيته المتناهية ام حقيقة بانه رجل  
المسؤولية الاول بل لعلة طموحه وبساطته اللذين يعبر عنهما وجهه  
الصديق . . .

فساعدتهم الكلية لمجرد وجود ازمة  
عامة لكن هذا كله ادى الى اختلاف في  
مستوى الطلاب الذي عكس اهميته  
نتائجهم في اخر السنة وهذا بدوره  
ادى - وكسوء الحظ - الى ان نسبة  
التوصية لقبول الطلاب كانت اقل  
منها في اي وقت اخر وبشكل عام فان  
الطالب الذي يحصل على معدل لن  
تواجهه اي صعوبة ، انما هو عدم  
تصليحه لمعدل يؤهله هو الذي  
يقف حجر عثرة امامه .

اما فيما يتعلق بشروط القبول  
والتخرج والمساعدات الخ . . . اوضح  
العميد في اجابته ان الكلية هذا العام  
قد شددت على حصول الطالب على  
شهادة الثالث الثانوي او حصوله  
على متروك لندن وهذا ناتج  
من ان الجامعة الاميركية في بيروت  
تطلب هذه المؤهلات فلا يمكن للكلية  
ان تغير هذا الخط . اما عن التخرج  
فان عدد الساعات المعتمدة اللازمة  
سيقل للعلوم بينما يزيد على الادبي  
و . . . وفيما يتعلق بالمساعدات فلقد اكد  
العميد ان الكلية ستستمر في تقديم  
المساعدات للطلاب المتفوقين خصوصا  
في هذا الوقت بالذات .

### اتحاد الطلبة

وبعد ذلك رأينا ان نسال العميد  
عن مصير الرابطة الطلابية التي  
شهد العام الماضي - معارك - تأسيسها  
فكان سؤالنا :

هل يعني فشل تجربة العام  
الماضي اغلاق صفحات الرابطة ؟  
ومع تحول الاساليب المنطقية  
الى تعبير جاد يناسب اهمية  
الموضوع اجاب دكتور برامكي :

- ابدا - اتحاد الطلبة لم يفشل .  
ولجنة رؤساء النوادي يمكن ان تكون  
اول نواة للاتحاد ، وهذه ستكون لجنة  
عليا تضم ممثلين عن جميع النوادي  
ولكثرة الاندية هذا العام فان اكبر  
عدد ممكن من الطلاب سيشاركوا بطبع  
في هذا اللجنة التي سيطلق عليها  
اسم - اللجنة التنسيقية للنوادي -

في العام الماضي طلبنا من اتحاد  
الطلبة اكثر مما يمكن ان يتوقع  
فلقد كان من الصعب المطالبة بوضع  
دستور دائم مثلا . . . هذا العام  
سنسير في التجربة شيئا فشيئا  
البقية على الصفحة الثالثة

كان يوما مطرا عندما دخلنا عليه  
وكان جالسا خلف مكتبه ، تعلو وجهه  
ابتسامة عريضة مزجة لم نستطع  
ازاها الا اطلاق ضحكات لم نتمكن  
من امسكها ذلك بسبب وجود  
طشتان - يستقيان قطرات ماء - ابت  
الا ان تفرض وجودها في مكتبه  
لتضيف اللمسات الاخيرة من بساطة  
والقة المكان . الحت علينا وقتها رغبة  
شديدة في تهديد جو الانطلاق البعيد  
عن مسؤوليات العمل والدراسة  
فيادرنه بكلمات تساله ان يقدم نفسه  
لطالبا - فكانت اجابته خطوطا رقيقة  
تكمس بعضا من جوانب الصورة اذ قال:  
اسمى جاني برامكي من مواليد  
القدس في اواخر سنة ١٩٢٩ - مع

الامتناع عن تحديد اليوم والشهر -  
درست في كلية بير زيت للدراسة  
الابتدائية والثانوية وتخرجت ١٩٤٦  
التحق بالجامعة الاميركية في بيروت  
حيث حصلت على البكالوريوس في  
الكيمياء سنة ٤٩ ثم درست في الجامعة  
نفسها اثناء تحضيرى للماجستير  
الذي حصلت عليه سنة ١٩٥٣ وبعدها  
التحق بالتدريس والادارة في  
كلية بير زيت في ذلك العام حيث  
كانت السنة الاولى التي افتتح فيها  
الصف الجامعي الاول وفي سنة ٥٧  
تركت الى كندا حيث حصلت على  
الدكتوراه سنة ١٩٥٩ ومن ثم  
عنت الى بير زيت .

وحين علقنا على اهتمامه الشديد  
بالادب واشتراكه في كثير من  
المسابقات والمسابقات الشعرية رغم  
اختياره الخط العلمي كان رايه  
ان شدة شغفه بالكيمياء لا يمنع  
اهتمامه بالادب والادب الانكليزي والعربي  
لان الطالب براهيه ينبغي ان لا يبقى في  
النطاق الضيق لجال تخصصه .

### انتقال الطلاب للخارج

كان سؤالنا الثاني عن مواضيع  
عامة تثير اهتمام الطالب . . . فاجاب  
العميد مثلا عن نقطة وردت في  
السؤال وهي تتعلق بصعوبات  
القبول في الخارج التي واجهها طلاب  
دفعه ٦٨-٦٩ بان هذه السنة بالذات  
تختلف عن اية سنة اخرى  
لان خريجي الكلية كانوا الطلاب  
الذين التحقوا فيها بعد الحرب مباشرة  
فكان قسم منهم من الثاني الثانوي ،

## يوم الزيتون

### اول تجربة من نوعها في كلية بيرزيت

تحقيق من اعداد : عيسى مصري وحسن نمر

قام ٢٠٠ طالب وطالبة والمدرسين من كلية بير زيت باول تجربة من  
نوعها في حفل التعاون الجماعي فقد ساهموا في مساعدة اكثر من  
خمسين مزارعا من بير زيت في قطف زيتونهم في موسم اشهدت  
فيه الحاجة الى ايدي العاملة ،  
وبذلك شاركوا في انجاح اول مشروع  
تبنته الكلية لمساعدة مزارعي بيرزيت  
في قطف ثمار زيتونهم . فقد  
اجتمع عميد الكلية بالطلاب وشرح  
لهم المشكلة التي تواجه اهالي  
البلدة - والتي واجهتهم في السنوات  
الماضية - وهي نقص ايدي العاملة  
وما ينتج عنها من اضرار تصيب  
المزارعين في البلدة . وقد تفهم  
الطلاب هذه المشكلة واسرع الجميع  
باستثناء اقلية منهم لتسجيل اسمائهم  
بحماس . وقد قامت الادارة بترتيبهم  
في فرق وعين قائد لكل فرقة ليكون  
مسئولا عنها . وكذلك فقد تم الاتصال  
مع اهالي عن طريق بلدية بير زيت  
وتقرر تقسيم الفرق حسب احتياجات  
المزارعين .

وفي صباح ٢٤-١٠-١٩٦٩ اجتمع  
الجميع في ساحة الكلية وبدا كل  
واحد منهم بآتم نشاط وتحفز للعمل  
وتم توزيعهم بسرعة على الاهالي  
الذين اجتمعوا هم ايضا في الساحة  
وكانت تبدو على وجوههم سيميات  
الرضى والغبطة ، ومن ثم غادر  
الجميع الكلية وتفرقوا في كروم  
الزيتون .

وما ان وصلت كل مجموعة الى  
المكان المده لها حتى باشرت العمل  
فورا وكانت ايدي الخشنة  
تقطف الثمر والايدي الناعمة تلتقطه  
ولكن ابت الطالبات الا ان يشاركن  
الرجل عمله في هذه المرة ايضا  
البقية على الصفحة الثالثة

## نتائج انتخابات

### لجان النوادي

اجريت في الشهر الماضي  
انتخابات نوادي الكلية وكانت النتائج  
على الشكل التالي : -

١ : النادي الموسيقي

الرئيس : سليم الزغبى

السكرتير : عبله قسيس

امين الصندوق : عصام قسيس

٢ : نادي العلوم السياسية

الرئيس : سليمان مستكلم

نائب الرئيس : عيسى نصري

السكرتير : مرغريت مسلم

امينة الصندوق : امل ناشيبى

٣ : النادي الادبي

الرئيس : مصطفى زمو

السكرتير : حنا عميره

امينة الصندوق : هنا شويكي

٤ : نادي الشطرنج

الرئيس : محسن الدجاني

السكرتير : هاني طناس

امينة الصندوق : رجاء المغربي

٥ : نادي التمثيل

الرئيس : سمح الجعبة

السكرتير : نديم بركات

امينة الصندوق : حباب خورى

٦ : النادي العلمي

الرئيس : هنري جفمان

السكرتير : طلال ناصر الدين

امين الصندوق : فؤاد دويك

هذا وقد تم تشكيل لجنة تنسيقية  
من جميع رؤساء النوادي للاشراف على  
تنسيق النشاطات اللاصفية في الكلية  
وانتخب هنري جفمان سكرتيرا لهذه  
اللجنة .

## افتتاحية العدد

### يوم الزيتون

على مدى يومين كالمين عاش طلبة  
كلية بيرزيت تجربة جديدة اثبتوا  
من خلالها روح التعاون والتضحية  
والاخلاص في العمل هذه التجربة  
هي يوم الزيتون الذي هرع فيه الطلبة  
الى كروم الزيتون يجنون ثماره بلا  
مقابل مساعدة منهم للمزارعين الذين  
هم في امس الحاجة الى ايدي  
العاملة في موسم قطف الزيتون .  
حبذا لو تصبح هذه التجربة تقليدا  
جميلا تكرره الكلية كل عام وبذلك  
تكون القوة لبقة المدارس في المنطقة  
لاظهار الارتباط بالارض في وقت  
نحن في اس الحاجة فيه لكل شبر  
من الارض .

اننا نعتقد ان مثل هذا المشروع  
يساعد المزارع في دخله الحدود ويعود  
بالمثقة الاقتصادية العامة على البلاد  
اذ قد يعمل ذلك على تخفيض ثمن  
الزيت . والزيتون . ليصبح في متناول  
الجميع .

تجربة خالصة لاصحاب فكرة يوم  
الزيتون وللذين اشرفوا على تنفيذها  
وهمة عتاب للطلبة الذين لم يشاركوا  
في ذلك اليوم راجين ان يظهروا في  
العام القادم روحا تعاونية اجملى  
رغم علمنا بان لبعضهم منهم مشاغله  
الخاصة التي حالت دون اشتراكه .  
تحية اكبار واعتزاز تقدمها الغدير  
لكلية بير زيت ولطلبتها الذين شاركوا  
في انجاح هذا المشروع والى المزيد  
من التعاون والتضحية والبناء .

## ماذا اعدنا للمستقبل؟

بقلم : ابراهيم المصري  
الصف التحضيري

لست اشك في ان من تحرك ضميره  
واستثار عقله يعيش في عذاب يومي  
بين شعوره بالبقاء والصراع من اجله  
وبين واقع مستسلم يستقبل اليوم  
ببهاة وعدم اكرات عنصبا يلتقي  
بهذا السؤال : ماذا اعدنا للمستقبل؟  
والمواطن العادي عندما يلج عليه هذا  
السؤال يعيش في صراع بين ارادة  
الحياة وبين واقعه المعزول عن مفهوم  
الحياة بين الارادة والسلبية .

ان شكلتنا الراهنة في عصر العلم  
والانتاج والذرة هي ان عقليتنا لم  
تتطور تطورا يتناسب مع امكانياتنا  
المادية ، فما زالت عقلية الاستسلام  
والسلبية وفكرة العمل الفردي من  
اجل الكسب هي المسيطرة على سلوكنا  
وما تفكيرنا في توجيه امكانياتنا  
المادية الا تفكير بدائي وكاننا لاندرک  
ولا نحس بما يدور حولنا من اجزاء  
من العالم وجهت كل طاقاتها البشرية  
وامكانياتها المادية للعمل والابداع  
والانتاج للصالح العام ووضعت لها  
مخططا في برامج مدروسة تتناسب  
مع احتياجات البلاد وغايات قريبة  
واقعية ، في نتائجها بناء الوطن  
وتعزيز لاقتصاده وخير ونفع  
لأفراد .



## هيئة التحرير

رئيسة التحرير: سهيلة الفاهوم  
ناية الرئيسة: سهيل السبع  
سكرتير التحرير: طلال ناصر  
المحررون

عيسى مصرية • وداد تابلو  
خضر عيسى • لميس ابو نخله  
سهيلة عياد • حكمت الفاهوم  
فتحيه فرج • حسن نمر  
ابراهيم نمر • سونيا ابراهيم  
حنا خوري • حنا مرقص  
جورجيت مصليح • ميخائيل مصليح  
رجاء مقربى • عصام قسيس  
نهي شحاده • صفيه عبدالله  
زهانه يعيش • عيسى موسى

## شاعر البيانو الاكبر

في ذكرى مرور مئة وعشرين  
عاما على وفاة فريدريك شوبان

بقلم : سليم الزغبى  
الصف الجامعي الاول

كانت الرياح من القوة بحيث  
انها دفعت النافذة وستارها فخبأ  
لهيب الشموع وانطفت بنفس اللحظة  
التي انطفأ بها لهيب عبرى عظيم . يا  
لسخرية الاقدار .

لقد كان هذا في باريس • السابع  
عشر من تشرين الاول سنة ١٨٤٩ ان  
هذا العظيم الذي يصعب على كل  
قلب نتعجب ان يفهمه رقد بين  
احضان الموت تاركا للعالم سطوره  
المذهلة التي تسمى القلوب بشملة من  
المواظف الانسانية الخالدة • ذلك  
هو شاعر البيانو الاكبر فريدريك  
شوبان .

مات ولما يبلغ التاسعة والثلاثين  
قضاها كلها بالالام الجسدية والنفسية •  
ذلك ما تشهد به صديقه الاديبة  
الفرنسية جورج ساند .

والواقع ان شوبان ارتفع الى  
مصاف مشاهير مؤلفي الموسيقى  
لا عن طريق السيفوفونات فهو لم  
يؤلفها وكذلك الاوبرات لم يتركها  
ولكن عن طريق المقطوعات الصغيرة  
التي ابدع فيها فشكل عواطفه  
المتأججة بها • ان قلبه الذي يتحدث  
وليس البيانو .

كان شوبان رومانتيكيا ولكن اعماله  
امتازت بثلاثة اتجاهات متباينة  
كان الاول هو اتجاه الفيرنوزو -  
اي اسلوب المهارة الفاتكة في التأليف  
الرومانتيكي وكانت اول اعماله ابرز  
الامتثلة على هذا الاتجاه ولكن سرعان  
ما ترك هذا الاتجاه عند بلوغه  
سن التاسعة عشرة تقريبا فجدد بيدا  
في كتابة القطع الموسيقية الثورية  
بدافع من وطنيته لبولندا موطنه  
الاصلي المتآلم من الحروب والويلات  
فهناك مدرسة - مي بيمول - التي  
اصبحت رمز الوطنية البولندية •  
هناك ايضا خمسة عشر بولنيز-نسبة  
الى بولندا - اشهرها السادس والثالث  
المعروف بالحربي .

واما الاتجاه الثالث فهو المواظف  
الشخصية وهنا لا يملك المستمع الا  
ان يعنى راسه لانحج موسيقار استطاع  
التكلم بمواظفه بلغة الموسيقى • ان  
يتتوهن الشهير تكلم عن البشورية  
جمعا بينما تكلم شوبان عن الاليم  
والحزن والياس والحب المعتمر في  
قلبه • هناك فانس الوداع الحزين  
- رقم ٩ - والفالس السابع والليليات  
- النوتكوتون - العزينة الرائعة • يبقى  
ايضا ان نذكر المارش الجنائزي  
العظيم الذي كتبه فحرف بجنازته  
هو .

ولصداقتي العميقة بموسيقى شوبان  
استطيع ان اقول ان افضل الطرق  
لفهم موسيقاه والاستمتاع بها تتطلب  
من المستمع استرخاءا تادا وعدم  
التفكير بشئ آخر سوى ما يسمعه  
وترك النفس على طبيعتها لاستقبال  
موسيقاه .

## الزاوية الرياضية

اعداد - جورجيت مصليح  
مع بداية السنة الدراسية وتشكيل  
النوادي المختلفة تم تشكيل اللجنة  
الرياضية باشراف الاستاذ كمال  
شمشوم بدلا من النادي الرياضي وذلك  
لان الادارة رأت بان النشاطات  
الرياضية يجب ان لا تقتصر على اعضاء  
النادي فقط وانما هي عامة لجميع الطلبة  
وقد تشكلت اللجنة على النحو  
التالي :

رئيس اللجنة - طلال ناصر  
ناية الرئيس - جورجيت مصليح  
اعضاء اللجنة - طلال ناصر  
الدين - عصام قسيس - تغريد  
قرقش - عبلة قسيس - ياسين  
قرمان - نادية حيش

اما هدف اللجنة فهو الاشراف  
على جميع النشاطات الرياضية في  
الكلية ، ومع ان اللجنة حديثة  
التكوين الا انها بدأت تظهر نشاطا  
جديا ، فقد رتب عدت نشاطات منذ  
الآن : اقامة مباريات رياضية داخلية  
بين جميع الاندية المختلفة وبطولة  
تنس الطاولة للطالبات والطلاب وكذلك  
بطولة سباق الضاحية في نهاية السنة  
الدراسية • كما ان اللجنة  
وضعت مشروعا وافقت عليه الادارة  
وهو تعليم السباحة وتشرف اللجنة  
على لوحة الحائط وزاوية الرياضة  
في الغدير .

ولقد تم عرض عدة افلام رياضية في  
السنة الماضية وتوى اللجنة عرض  
المزيد من هذه الافلام عدا عن  
الرحلات العادية والحفلات • ومن اهم  
النشاطات اقامة المهرجان الرياضي  
السنوي • وليست هذه هي النشاطات  
فقط وانما توجد نشاطات اخرى كثيرة  
يعلن عنها في حينها .

## اخبار رياضية

لاول مرة منذ انشاء الكلية استطعت  
حصى تعليمية للسباحة للطلاب  
والطالبات وذلك في جمعية الشبان  
المسيحية بالقدس وذلك ابتداء من  
نهاية شهر تشرين الاول الى ان تعطى  
الحصى مساء كل يوم سبت .

مع اشرافه يوم الجمعة ١٧-١٠-  
٦٩ قام عدد من طلاب والطالبات الكلية  
القسم الداخلي برحلة الى رام الله  
سيرا على الاقدام حيث غادروا الكلية  
الساعة الثامنة صباحا ولقد اظهر  
الجميع روحا رياضية جميلة عندما  
قاموا اثناء سيرهم بمساعدة سائق  
سيارة شحن بحملة بالخشب حين  
اخذ الخشب يتساقط دون ان ينتبه  
اليه السائق ، وهنا ظهرت افراح  
الرياضية الممتازة عند الطلاب اذقاموا  
بجمع الخشب المتساقط وترتيبه في  
السيارة بطريقة جيدة .

دعت ادارة معهد خضر عيسى  
الزراعي بطولكرم طلاب والطالبات الكلية  
لقضاء يوم رياضي في طولكرم فرحب  
الطلاب والطالبات بهذه الدعوة اللطيفة  
وسوف يعود الموعود المناسب قريبا .

جرت الاستعدادات اللازمة لتكوين  
الفريق الرياضية في الكلية، قسم  
تكوين فريق كرة السلة وفريق الكرة  
الطائرة لكل من الطلاب والطالبات  
والاستعدادات الان قائمة لاجراء المباريات  
المختلفة مع الفرق الخارجية وبيدوا  
ان مهنيات كل من الفريقين عالية  
لانزاع النصر في المباريات القادمة .

ستجرى قريبا باشراف اللجنة  
الرياضية تصفية بطولة الاندية في  
الكلية في كرة السلة والكرة  
الطائرة كما جرت تصفية بطولة  
تنس الطاولة لكل من الطلاب والطالبات  
يوم الخميس الموافق ٢٠-١١-٦٩  
وستستمر المباريات لمدة اسبوع كامل  
بعد تحديات متتالية من مدرسة  
الفرنيز برام الله لكلية بيرزيت جاء  
موعد المباراة المنتظرة لكرة السلة  
يوم الاربعاء الموافق ٢٩-١٠-٦٩ الساعة  
الرابعة مساء على ملعب الكلية الذي  
غص بالمشجعين من طلبة الفريقين  
بالاضافة الى عميد الكلية ومدير  
مدرسة الفرنيز وبدات المباراة قوية  
ظهر فيها حماس الفريقين واستمرت  
المباراة حتى النهاية قوية عنيفة  
وايدى خلالها فريقنا مهارة رائعة  
وانتهت المباراة لصالح فريق كلية  
بير زيت بنسبة ٤٥ اصابة مقابل  
٣٨ اصابة للفريق الضيف .

## ازهار واشواك

اختارها طلال ناصر

١ : قال صديقي « بركتان عينها  
بركتان ، بالحب فاضتا » يا  
لعذوبة الفرق • لا بل يا لعذوبة  
انقاذ الحياة الغريبة • وددت يا  
صديقي لو ان من حولنا يفهمون ولكنهم  
- لا يعرفون بالربيع الا اذا راوه  
مسجلا في التقويم - .

٢- ساطعكم بؤر عيني واهرق  
معطار دمي ثمنا لرضاك • ساصنع  
منك اغان تغلد مجد الاغانسي،  
ساسير بك في طول الارض •  
اخذك في كل شق ، اذكرك مع كل  
نبهة واطعمك لكل فاجر ، ساعيش  
بك ولك وعلى هداك ، فانت انت  
الحقيقة الكبرى في « عالم يسوده  
صيادوا العصفاف » عفا اذا كنت قد  
بعت بسرك ايها الحزن .

٣- بالاس كسرت القوقعة ،  
ومدنت اذرى الكثيرة الخنان ، المليئة  
بالعطايا نحو الاخرين فانها ليست  
ضرباتهم عليها قاسية لا ترحم • ولكن  
القوقعة قد تحطمت ، الى الابد اذن  
فلتهوى ايتهما النصال حادة باردة،  
ولتناكلى ايتهما الحراب ما استطعت  
من لحم الاذرع الخيرة فستظل اذرى  
تنمو وتستطيل • تنمو وتستطيل  
وقد • وقد تعبت بضوء القمر  
يوما .

٤- سنة مرت يا صديقة ، وانا  
احاول ان اتبع نصيحتك سنة وانا  
احاول ان انسك ، اغوص في اعماق  
ذاتي لاسج عنها بصمات اصابعك  
املا راسي باطنان العفن واكوام  
الغباء لآخفي بها صورتك المستقيمة  
على مدى عقلي • واليوم • وبعد  
سنة يا صديقة اعرف جيدا كم هو  
صادق ذلك الذي قال : حتى الله  
• حتى الله لا يملك القدرة على ان  
يجعل كان لم يكن شيئا قد كان  
بالفعل .

## فكرة على الطريق !

بقلم : مصطفى زمو  
الصف الجامعي الاول

وقفت على الطريق مرات وكنت  
انظر مليا الى كل ما يحيط بى  
الطريق دائما اناى واضحة • كنت  
والنتيجة ان كل شئ له على درب  
الحياة مكانا ومقاييسا يستشرف منه  
المراء ما يحلو له ويندثر منه ما  
لا يحلو له ، او يقف مترنجا بين  
القبول والرفض والمحصلة ففى  
كل هذا ان هناك فكرة • وفي جانب  
آخر • وفي مكان ثالث صرخة • • •  
وتترامح الفكر والاراء ويضغط بعضها  
على البعض لتعم واحدة ولتترسب  
الاخريات على جوانب الطريق • • •  
يمر وبمقدار سرعة تحركنا فاننا  
نرى تنوع الافكار وبمقدار تعمقنا  
فاننا نرى قيمة هذه الافكار ولابوجد  
علينا تاثير الا من انفسنا ومقداره  
علينا بمقدار تفهم الانسان لواقعته  
وتنوع مظهره ويختلف فيه الضياء  
حسب قربه وبعد • من الطريق  
الاخرين متنوع ومختلف • • •  
وليس لنا من ضوء يعم شعاعه كل  
الخطاء وتنتشر اطرافه لتتير كل  
الطرق بكل الضياء الا مصدرا واحدا  
هو مصدر الفكر المضي والذي يكون له  
الضمير وقودا وقوة تزيد من اشراقه  
وقربه من اليقين حتى تلتصقه به •  
ولكن يجب ان لا نفعل نقطة هامة  
يعيش فيها الكثير منا وهي الاقتراب  
من معرفة اليقين وعدم القيام به • •  
وان ذلك في رايي يرجع الى عامل  
نفسى اساسه ان المراء يصل الى حالة  
يعبر فيها بتصرفه عن مضمونه  
النفسى وليس عن مضمونه الفكرى  
ولذلك فانه يعبر مخطئا عن فكرة  
واحدة بعدة تصورات قد تكون  
متباينة الى التشابه الموضوعى • • •  
وان ذلك يقع لان المضمون النفسى  
للانسان متغير بصفة مستمرة وهو  
في حالة تحرك دائمة وان الرسوخ  
النفسى الذى يبدو عن البعض يكون  
التعبير عن حركته منطقيا بانها حركة  
تذبذب في نفس المكان وهي تعنى  
بصورة حقيقية مقدرة الفكر على ان  
يسود فوق كل شئ وهذا يوصلنا

## اخترت لك

## النقد الذاتي بعد الهزيمة

صادق جلال العظم

عرض وتعليق

حنا عميره

صورة ما كان يمكن ان يتصورها  
او يتخيل افضل منها حتى العنوفه  
وفي موضع اخر من الكتاب يقول  
الدكتور صادق العظم انه لا حلول  
سريعة سريعة لاجراء الامه العربية  
من محتتها العاصرة او بكلمات اوضح  
فان المؤلف لا يجاوز بعرض اية  
حلول بل هو كما اوردت سابقا  
ينتقد بقسوة وعنف ويشير بصابع  
الاتهام ليس الا .

هذا الكتاب مقسم في ٦ فصول  
في الفصل الاول يقارن المؤلف بين  
الحرب الروسية اليابانية سنة ١٩٠٤  
وبين حرب حزيران سنة ١٩٦٧ ويقول  
انه بينما قادت الحرب الاولى الى  
ثورة ١٩٥٠ ثم الى ثورة اكتوبر  
الاشتراكية ١٩١٧ ومن ثم قيام الاتحاد  
السوفيتي فان حرب حزيران ستقودنا  
الى هزائم اخرى لان العقل العربى  
لا يزال كما هو قبل هزيمة حزيران  
بعكس العقل الروسى الذى استفاد  
من الهزيمة امام قوى العدوان اليابانية

يتكلم المؤلف في الفصل الثانى  
عن نماذج معينة في نزعة ازاحة  
المسؤولية عن النفس واسقاطها  
على الغير فهناك من قال ان الهزيمة  
كانت نتيجة العدوان الصهيونى  
ومن قال انها نتيجة عدم الانسكاف  
بزماد المبادرة والبدء في الهجوم  
ومن قال انها كانت نتيجة فشل  
الدعاية العربية في الخارج ومن قال  
ايضا ان الهزيمة كانت نتيجة  
لهيمنة الصهيونية العالمية على الاقتصاد  
الامريكى وبالتالي تحديدها  
للسياسة الاربكية في الاتجاه الذى  
تريده • • • بعد ان يفند المؤلف هذه  
الادعاءات جميعها نصل الى الفصل  
الثالث .

في هذا الفصل يحلل المؤلف  
الشخصية العربية تحليلا نفسيا  
اجتماعيا ويحلل المجتمع العربى تحليلا  
اقتصاديا ليحدد مواطن الخلل فيه  
ويجيب على سؤال طرحه - لماذا منق  
العرب هو منطق تبريري ذاتها ؟ واعتقد  
هنا ان اجابات المؤلف لهذا السؤال  
اجابات مهزوزة وليست واضحة  
ومن يتسنى له قراءة هذا الكتاب  
يكشف ذلك .

نحي الى الفصل الرابع وهو اقصر  
فصول الكتاب على الاطلاق - صفحاته  
ويتكلم فيه المؤلف عن التجربة  
الفيتنامية ويقارنها بالتجربة العربية  
ويقول ان الكلام عن فيتنام شرق-  
اوسية هو استباق للظروف  
والاحداث .

في الفصل الخامس يتكلم المؤلف  
عن مسألة التخلف العربى ففى  
الجلات العلمية والاقتصادية واثره  
على مستوى الكفاءة والاعداد الذى  
يمكن ان يصل اليه المقاتل العربى  
فحول نواحي التخلف عندما مثل  
انعدام المؤسسات العلمية المنتجة  
والمعاهد الفنية التكنيكية المزدهرة  
وضعف جامعاتنا الوطنية من حيث  
المشاركة الفعلية في البحث العلمى  
وتطبيقاته في جميع المجالات  
الاستراتيجية منها وغير الاستراتيجية  
ويقول ان اول ما أسسه اليهود  
في فلسطين كان الجامعة العبرية ومن  
ثم معهد وايزمان للابحاث العلمية  
الذى يضم لجنة من علماء الفيزياء  
النوية والذرة والكيمياء والرياضيات  
• • • الخ • ومن هنا تبرز حاجتنا في  
الوطن العربى الى ثورة اجتماعية  
شاملة من الجذور على الا تعهد هذه  
الثورة التناقض الاكبر والنضال ضد  
اعدائنا .

وفي الفصل الاخير يتكلم المؤلف  
عن الانظمة العربية بشكل عام ويقول  
ان الواقع والمنطق الثورى قد تجاوزا  
هذه الانظمة الرجعية التقليدية ، وهو  
ينكر ان هناك انظمة ثورية بمعنى  
الكلمة في العالم العربى ومن ثم  
يدعو الى ثورة اشتراكية علمية تنقنا  
من الجذور .

( يحلو للكثيرين ان يطلقوا على ما  
حدث في الخامس من حزيران سنة  
١٩٦٧ اسم نكسة حزيران ويحلوا  
لهؤلاء ايضا وبدوافع غير خافية  
على احد ان يعرفوا شعارات فارغة  
ومهددة منها شعار - ازالة اثار  
العدوان - ان ما حدث  
هو مسألة مصير وبهذا يجب ان  
تكشف وتوضح وهو انهيار تام لنظم  
ومفاهيم وعقليات واستراتيجيات  
واساليب تحكم هذا الوطن ، فاذا  
اعتبرت ما حدث نكسة كان على  
ان اومن بهذه النظم والمفاهيم  
والعقليات وبقدرتها على ان تجعل مما  
حدث نصرا وهذا ما يتعارض مع  
بديهيات الامور • فاذا ما اعتبرنا  
على انفسهم بالعمى وذا ما اعتبرنا  
ما حدث عدوانا نكون بدل الهروب  
من تحمل مسؤولياتنا التاريخية  
قد اكذبا سذاجتنا حتى بالتبرير  
والهروب لان ما نسميه بالعدوان  
والعدوان قد اصبح فنا هاما من فنون  
الحرب الحديثة يسمى بالهجوم  
المفاجئ في قاموس الاستراتيجية  
الحربية الحديثة )

ما اورده هنا هو احدى الافكار  
الرئيسية التى يبنى عليها مؤلف  
هذا الكتاب نظريته في تحليل اثار  
هزيمة حزيران ولكن من هو هذا  
المؤلف ؟ هو المفكر اليسارى الشاب  
الدكتور صادق جلال العظم • ولد  
في سوريا وانهى دراسته الجامعية  
في الولايات المتحدة وقد نشر  
هذا الكتاب مؤخرا في اسرائيل حيث  
اتمت طباعته ونشره - دار الجليل  
للطباعة والنشر - والكتاب ففى  
جوهره يعبر عن موقف نظرى يسجله  
المؤلف لما حدث في الخامس وبعد  
الخامس من حزيران والدكتور صادق  
العظم ينتمى لما يطلق عليه اليسار  
الجديد في العالم العربى او كما  
يحلوا لبعضهم ان يطلق عليه  
اسم - الماركسيين العرب - وهذا  
التيار السياسى الجديد قد تبلورت  
مفاهيمه واهدافه كنتيجة مباشرة  
لهزيمة حزيران ونقطة انطلاق هذه  
الجماعة من المفكرين انه لا نظرية  
الا النظرية الماركسية في تفسير  
الكون والتاريخ وهم في نفس الوقت  
وانطلاقا من تفهمهم المحدد للماركسية  
يتهمون الاحزاب الشيوعية بشكل  
عام بتحريف هذه النظرية واساءة  
فهمها • وعلى اى حال فان اليسار  
الجديد في الوطن العربى ما يزال  
ظاهرة تفتقر الى الجذور ويبرهن  
على ذلك المواقف السلبية الخالصة  
التي يتبناها انصار هذا التيار فهم  
ينتقدون بقوة وعن وبشيرة بصابع  
الاتهام ليس الا • وقد تنبه الدكتور  
صادق العظم لهذه الظاهرة لذلك  
تجده في كتابه هذا وفي عدة  
مواضع يحاول الدفاع عن نفسه ففى  
المقدمة يعرض لاسباب كتابة هذا  
الكتاب فهو يقول مثلا - ارجو ان يكون  
التفكير العربى قد وصل الى مرحلة  
تجاوز فيها اعتبار النقد مجرد عملية  
تجريح •

ويقول في مكان اخر في المقدمة  
- وجين وضعت القدرة العربية  
التي كان محرما التجريح والتشكيك  
بها على المحك جاءت الهزيمة على

الى النتيجة التى تقول بان مقصد  
الحركة النفسية وتذبذبها ورسوخها  
انما يرجع الى قوة تاثير المجال  
الفكرى على المجال النفسى وجذبه الى  
مجاله حتى يتم تثبيت حركة هذه  
الحالة وبالتالي يتم فيها رسوخ الانسان  
والتي غيرها يظهر اما قويا او ضعيفا •  
كل هذا يطلنا على نقطة هامة  
يعيشها البشر وعن طريقها يتم  
احترام الفرد للفرد وحتى تاثير  
الانسان على الانسان •



## اطياف

جمال ابو عواد  
الجامعي الاول

قد غزا القلب رجحما مشفق  
بلسما للجرح يشفي حرقى  
وحبيب ضلله مفترق  
آهه اكنم فيها رهقى  
امسكت من فزع في مرفقى  
كلنا يمشى على مفترق

دفرق والشيب يغزو مفرقى  
شعلة من لهب محترق  
كان يذكيها شديد الاوق  
لفها الحزن ورأس طررق

اين من نفسى طبيب الارج  
علمت انى لها والهوج  
وشعاع للسنى منبلج  
باكيا من شوقى المعتلج  
سامر يرفقها فى السهودج

فى خيالات الهوى والقبيل  
تائه شلى وحيد المنزل  
وبعنى بريق الامـل  
تكتب الحب جهلا ازلـى  
الما من دعوى المهمل

انت لى رغم جفاف الموسم  
واقعى فى ظل ثوب العدم  
خافتا اذوى وبغوى سقمى

طائف فى الليل يذكى ارقى  
طائف با طال ما تلت له  
زائر يغبرنى فى حيرة  
يطرق الباب وحيدا فاذا  
آهه الين تجلست عندها  
ضمنا صمت طويل بعده

وقفت فى حلقة الليل على  
وهي ترمقنى فى نظيرة  
وهمت تجنى دموعا طالما  
وهبتنى يدها فى رقة

فالشذى يعبق من انفاسها  
ركبت راحلة الين وما  
والدجى يمشى على اعقابها  
وانا فى حيرة اربقها  
قد تركت القلب والطرف رؤى

وانا اجلس وحدى تائها  
ارمق النجم وما النجم سوى  
لم يزل فى الروح لحن من حياة  
وبقلبي منك يا خلى دواء  
وبواصل حنين يرتوى

يا رفيق الامس يا ظل الصبا  
ورفيقي ورؤى الماضي على  
ما انا فى الين نالا شبحا

## رسالة جندي يموت

الى ولده الذى لم يأت بعد !!

بقلم : هنا الشوبكي

الليل قد قارب على الرحيل ، وبجر  
لا يقطع من الكلمات ما يـزال  
يتدفق ، مع تدفق دماثة العارة ، وتقلت  
اصابعه ولم تنته الرسالة بعد ،  
استشهد متأثرا بجراحه ومنتظرا لظفر  
لم يولد بعد .

انت الان فى ظلام تلم قواك كلها  
لتخرج الى الدنيا . وفى معركة  
الخروج هذه هازق انت فيه ، ارجو  
لك النصر والسلامة .

انت الان لم تكتمل تشكيلا بعد  
والانفاس تدخل اليك . ولا تخرج  
منك . وانت اعمى ، فلست ترى  
النور . ولكن ستأتى الساعة  
الموعودة ، لك ولابك ، تلك الام التى  
اجبها اشد الحب ، وعندها ستجسد  
فى نفسك القوة قد تنبث لتجاهدى  
سبيل الهواء والحياة . فهذا هو  
النصيب الذى قسمته لك القاديسر  
الجهاد فى سبيل النور ، وهو لا يدري  
لم يجاهد ، والشباب والصبر  
والدفاع ، وهو لا يدري ما الغاية .  
وفى الحياة ، عندما تخرج الى  
الهواء والنور ، وتشب وتكبر ، ادعو  
لك بمواصلته الجهاد عن ايها وصديق  
عن ارضك التى سلبت واغتصبت  
وان تضرب كما ضرب والدك قبلك  
عن شجاعة وايها .

٢٥٢ طالبا - بقية

موزعون حسب مكان اقامتهم كما  
يلي : القدس ٧٤ لواء رام الله ٦٤ ،  
لواء بيت لحم ٢٨ قطاع غزة ٣٢ ،  
لواء نابلس ٢٤ ، لواء الخليل ١٦ .

## وداع الاغراب

بقلم : ربما هزو  
الصف الجامعي الاول

لقلنا الاول كان يوم وداعه ،  
كان غريبا عنى فى كل شىء غريبا  
عنى فى شخصيته ، غريبا عنى فى  
تفكيره حتى فى طراز معيشته . لا ادري  
ما الذى دفعنى اليه فى اولى لحظات  
لقاءنا ، شكله لم يوحى لى بشىء .  
تعاير وجهه لم تعبر لى بشىء عما  
فى صدره . . . بقينا اغرابا حتى  
بعد ان تعارفنا .

كنت بالنسبة اليه فتاة عابرة ،  
تعرف عليها فى اروع لحظات عمره  
لحظات سفره ، وعرفته يوم وجدته قد  
تخلص من جميع قيود الماضي يوم  
لم يعد بوسعها احتمال اى قيد جديد  
تناسيت كل هذا ، تناسيت انـه  
غريب عنى ، وانه سيسافر ولن اراه  
ثانية وعشت فى امالى . . . ومضيت  
فى سرقة سعادتى المؤقتة معه . . . كان  
حديثا عابرا . . . وكأى حديث بين  
اثنين يلتقيان لأول مرة لم تمنحني  
نفسى الجراة الكافية لان اعبر له عما  
فى نفسى ، ولم ار لى اى حق فى  
ان اطلب منه ان يذكرنى . . .  
لم يبد اى تجاوب ولم يمنحني  
الفرصة لاصارحه . . .

لم يكن جافا بل كان متحفظا . . .  
تمنيت لو يطول الحديث وصليت  
الى الله ان يتوقف الزمن والا يأتى  
الغد . . .

لحظة الوداع آتت ، واحسست ان  
القدر خدعنى ، يا ربى . . . لم  
اقبله من قبل ، تمنيت لو التقيت  
به قبل اسبوع او حتى قبل يومين  
من سفره ، ولكن ان التقى به لأول  
مرة يوم وداعه كان شيئا فوق احتمالى  
ومضت يد الوداع القاسية فى قطف  
البرعم الذى لم يزهر بعد ، والذى  
لن يزهر الى الابد . ضم يدي  
بين يدي فاحسست بان جوارحى  
اصبحت ملكا له ، ثم تركها وقد  
نقلت نبضا جديدا الى قلبى ، لمسة  
عابرة زادتنى شوقا له وتلفظا  
وبيناسنى . . .

رباه كيف ادعه يذهب لماذا لانـه  
لماذا لا اصارحه بـاى حق  
امنـه واصارحه ، باى حق اطلب منه  
ان يتذكرنى ؟  
وذهب . . . خلت حياتي منه الى  
الابد ، والان اتمنى ان اراه ولو  
للمرة عابرة . ليتنى لم اراه ، ليت  
ذلك اللقاء الظالم لم يكن ، لماذا  
يجب ان ينسانى ؟ ولماذا ألومه ان  
نسيتى ، بل لماذا لا ألوم نفسى  
التي لا تقوى على نسيانه ؟ يا هو  
بالنسبة لى ، هل اكثر من شخص  
عابر التقيت به يوم سفره ؟ فقط لماذا  
اتمذب من اجله ؟ مسكينة انت  
يا نفسى . . . ما ذنبك ؟

ربما انساه . . . اقول ربما . . . كما  
نسيت عدة اشخاص غنوا الان اشباحا  
او حتى انصاف اشباح بالنسبة لى . . .  
اتمنى ان انساه ، اصلى لانساه . . .  
ولكن فى قرارة نفسى اتوسل الى  
الله الا ينسينى اياه !

## مسابقة العمد

من اعداد حكمت الفاهوم

الصف الجامعي الثاني

هذه مجموعة من ابيات الشعر المعروفة ، منها القديم ومنها الجديد ،  
حذفنا من كل بيت صدره او عجزه ، وجعلنا تكلمة المحذوف موضوع  
مسابقة هذا العدد ، فما عليك الا ان تكلم كل بيت من الابيات  
الاتية :

- ١ - كل دار احق بالاهل الا
  - ٢ - حلال للطير من كل جنس
  - ٣ - اذا لم تصبه فى الحياة المعابر
  - ٤ - وما احد حي وان عاش سالما
  - ٥ - كفى بك داء ان ترى الموت شافيا
  - ٦ - من راقب الناس مات غما
  - ٧ - غما وبعض المنسى غرور
  - ٨ - يا راقد الليل مسورا باولـه
- تسلم الاجابات الى طلال ناصر، او حنان خورى او رجاء مغربى فى  
موعد اقصاه ١٢-١ وسيعلى عن اسم الفائز بالجائزة فى العدد  
القادم .

كنوز العلم في  
اسئلة واجوبة

- اختارها : حنا مرقص -

س - اى السينوراما ؟  
ج - تؤدى السينوراما الى خداع  
بالعق بان تجعل شاشة العرض  
كبيرة ومعددة وهذا يؤدى الى ان  
يجعل المتفرج يشعر وكأنه جزء من  
الصورة . وبالإضافة الى ذلك  
توضع مكبرات الصوت حول قاعة  
السينما لتزيد من الشعور بخداع  
بالعق بان تجعل شاشة العرض  
لها ثلاث عدسات مختلفة وثلاثة  
اشربة سينمائية ، وتوضع  
العدسات بزوايا بعضها مع بعض لكي  
تتمكن من تصوير يسار المنظر ووسطه  
ويمينه ثم يعرض الفيلم بعد ذلك  
بواسطة ثلاث آلات عرض تدور معا  
وتؤدى الى اظهار الاجزاء الثلاثة  
من المنظر على الشاشة .

س - لماذا يميل الانسان الى  
الغناء فى الحمام ؟

ج - ترى هل لاحظت ان احد افراد  
الاسرة يحب التهل فى الحمام  
ليغنى بصوت عال ، او يردد نغمة  
موسيقية ؟ وربما يهمهم ان تعلموا  
ان هناك اساسا من العلوم الفيزيائية  
لهذا الميل وهو التردد اذ تعكس  
جدران الحمام الصلبة التى تغطي  
الغالب بالقيشاشى الموجات  
الصوتية الى الامام والخلف  
بقليل من الامتصاص . وقيل ان  
يضمحل الصوت ، يضاف اليه صوت  
اخر مما ينتج عنه تضخم كبير  
فى الصوت ، ولو انه لا يكون ملحوظا  
جدا فى الغالب . ويطلق على امتزاج  
الصوت بالاصوات التى تنبع مباشرة  
اسم « التردد » فتستمر النغمة  
الموسيقية ، وخاصة البسيطة لفترة  
زمنية مدهوسة وهذا يعنى ان التردد  
يزيد على شدة النغمة ، مما ينتج  
عنه زيادة فى الضخامة مرغوب فيها  
وخاصة لغنى الحمام .

يوم الزيتون - بقية

وتم كل شىء على اى يرام وانبتن  
جدارتهن بالمساواة بالرجل .  
وابى الكرم البيرزيتى - الا ان  
يتجل هذه المرة ايضا ليعبر للطلاب  
عن مدى شعور الاهالى وتقديرهم  
للمعلم الذى يقومون به فاكثروا من  
تكريمهم بكل شىء وما كان ذلك  
الا حافزا لمضاعفة العمل والبقاء عند  
حسن ظنهم .

واستمر العمل طيلة الوقت لم  
يتخلله سوى فترات قصيرة من الراحة  
كان الطلاب يقومون بعدها لمزاولة  
العمل بهمة وتشايط وراحوا ينتقلون  
من شجرة الى اخرى مسرعين خشية ان  
يفوتهم الوقت .

وتصيب العرق من الجهد واختلط  
بتراب الارض وقام مندوبو الفدير  
بالتجول بين الجماعات المختلفة  
لاستطلاع رأيهم فى هذا الموضوع  
وردا على بعض الاسئلة التى  
وجهتها - الفدير - الى احد كبار  
المزارعين فى البلدة وهو السيد توفيق  
كيله اجاب بانه كان سيواجه مشكلة  
كبيرة لو لم تقم الكلية بهذا المشروع  
لانه لم يجد الايدى العاملة الكافية  
وان وجدت فان اجورهم ستكون غالية  
جدا قد تصل الى دينار للمعامل  
الواحد فى اليوم . . . وقال انه قد  
سر كثيرا عندما سمع ان الكلية  
ستقوم بهذا المشروع . وحول  
سؤال ان كان الطلاب قد قاموا  
بواجبهم على اتم وجه ، اجاب بانهم  
قد قاموا بعملهم خير قيام وانهم  
اخذوا بالعمل لانهم يقومون به  
بكل ارادة وهم يشكرهم على عملهم  
هذا وافاد ان المجموعة التى قامت  
بالعمل معه قد اتمت قطف ثمار  
خمس شجرة زيتون فى يوم واحد  
وافاد بانه يتمنى ان يتكرر هذا  
المشروع فى المواسم القادمة .

ومن ثم قامت الفدير - باستطلاع  
رأى الطلاب الذين افادوا بانهم قد  
تشجعوا للمشروع جدا وهم يتنون  
تكراره او القيام بمشاريع مماثلة فى  
المستقبل . وكذلك فقد افاد عميد  
الكلية بان المشروع قد نجح نحة بالغة  
وحقق نتائج جيدة وقال ان هذا  
المشروع سيكون نواة لمشاريع اخرى  
مماثلة فى المستقبل .

## الفدير مع - بقية

لكى لا يتعرض الاتحاد الى نكسات  
.. وستكون الخطوة الاولى هى اللجنة  
التنسيقية للنادي التى يمكن ان تتطور  
شيئا فشيئا .

- هل يمكن اعتبار هذه اللجنة  
كهيئة تنفيذية للاتحاد ؟

- يمكن اعتبارها هيئة تنفيذية لان  
الجنة انتخبت من كافة الطلاب  
ورئيس الاتحاد يمكن ان يضم واحدا  
او اثنين بالإضافة الى رؤساء النوادي  
.. على كل امل ان نسير فسي  
مشروع الاتحاد .

## الاجتماع الاسبوعي

وهنا قطع رنين الهاتف حديثا  
لنعاوده بعد لحظات عن موضوع  
اقتصار الاجتماعات - مع الطلاب  
الاجدد فقط ، فناقشه العميد مبن  
زوايا مختلفة منها مشكلة العدوم مشكلة  
التوفيق بين الطلاب الجدد والقدامى -  
كذلك فكرة ان هناك اشياء وردت  
السنة الماضية ولا بد من اعادةها  
وتكريرها للطلاب الجدد مما قد  
يؤدى الى التكرار . . . لكن هذا بالطبع  
لا يمنع من ان يكون هناك اوقات يجتمع  
بها الطلاب وستعين خصص لا  
يشتري ان تكون نظامية .

## الفدير

وعن شكل الفدير - فى ان تكون  
جريدة او مجلة - رغبتا فى معرفة  
رأى العميد حول هذا الموضوع الذى  
احتل ساعات طويلة لبحثه بين طلاب  
الصحافة ناجاب :

الموضوع يجبر لان الفدير منذ  
نشأته قد تغيرت اشكالها اكثر من  
اى مجلة - حيث بدأت الفدير كمجلة  
ولم تصدر بشكل جريدة الا خلال ١٣ او  
٤ سنين . كل من المجلة او الجريدة  
له مميزات ولكن هناك نقطة هامة  
اودعها الاستاذ منير وهى ان الجريدة  
نكسب طلاب الصحافة خبرة لا بأس  
بها . . .

هناك بالمناخ فكرة احب ان اذكرها  
وهى ان مجلة - صوت الكلية التى  
كانت تصدر فى بير زيت فى  
الاربعينات كانت تنقل مواد للكتابة  
من الخريجين فى مراكزهم وهى  
فكرة على ما اعتقد جيدة . . .

## هاني وهانية

وبعد لحظات انقلها صمت كامل  
- اللهم الا نقطة ماء تسقط من  
سقف الغرفة بين العين والاخر -  
عادتنا نزع الابتعاد عن صعيد  
العمل والانتقال الى موضوع يتجاوز  
معنا فيه جانب يختلف من شخصية  
العميد فجاء سؤالنا عن كيفية  
تعرفه بزوجه السيدة هيفاء . . . وبعد  
ضحكة وبرج يخاطبه نوع من  
الجدية التى لم تستطع ان تخفى  
تعبير العينين المتجاوب ، اجاب بصوت  
هادى يقضى بدفء الفكرة : صدق  
انها تكون اخت صديق لى وفى نفس  
الوقت اخت زوج بنت خالتي، وكما تلة  
كنت ازورهم كثيرا وكانت تزورهم  
هى من غزة فى الصيف فتعرفت عليها  
ونحن الان ابوان لطفل وطفلة هما  
هاني وهانية .

دكتور برامكى - هل لنا ان نسالك  
كلمة توجهها للطلاب فى نهاية اللقاء ؟

- كلماتي اوجهها فى مناسبات واجد  
من الصعب ان ارجلها لتكتب على  
صفحات الفدير ولكن استطيت ان اقول  
ان يحاول كل طالب ان يقوم  
بواجبه ويحاول مع ذلك ان يصل  
الى درجة الكمال فى اى عمل يعمل  
وان يجد سعادة ومتعة فى ذلك  
مهو كان العمل بسيطا حتى فى  
ممارسته هوائية من هواياته اذا عملها  
- ميسوط - راح يقيد نفسه  
والاخرين . . .

وبعد نصيحته لطلابنا ختم لقاءنا  
معه بمباراة حلوة . . .

« الكلى بدى باخذ دش بارد بتفضل  
على « كبتى » .

**الفدير ترحب  
بانتاجكم**

تدعو ( الفدير ) الى المزيد  
من انتاج الطلاب والطالبات  
لنشره فى العدد القادم كما  
وترحب الفدير باى نقد للمواد  
المنشورة فى هذا العدد .



AL GHADEER  
EDITORIAL BOARD  
Editor-in-Chief  
Albert Aghazarian  
Co-editor: Raja Tanas  
Secretary:  
Muhamad Misleh

# Al-Ghadeer

A Student Publication Issued at Birzeit College

## Mid-Semester Results

Mid-semester results of all students will be discussed with the faculty and administration at the end of November.

A short report on the performance of new students will be sent to their parents.

No. 1

November 1969

Vol. 9

## Averages for B. C. W.

"Girls who wish to transfer to Beirut College for Women next year, must get an average of 70 or more at the end of the first and second semesters." This was announced by Mr. Munir Nasser, B.Z.C. Registrar. "Girls who get an average below 70 will not be recommended by the Dean". He added.



Some B.Z.C. Students Staging a dance at the variety show held at the College on Saturday November 8.

## Editorial

### Non - class Activities

Al Ghadeer's first issue coincides with both the club elections that were held with a good deal of enthusiasm and with the students' contribution to the harvesting of olives in the area.

We find it of importance at this stage not to allow such vital events to pass away without a proper survey.

The establishment of new clubs undoubtedly prepares a way for students who are particularly interested in music, drama, and chess affording new as well as old members opportunities to participate in various activities.

Every student should realize, however that extra-curricular activities are essential in all institutions of higher learning and every student is supposed to participate in them. It's not the responsibility of the elected students to carry out the burden of all accomplishments in clubs since it is expected that each person will cooperate in producing instructive and recreational activities.

As for the olive picking day, an extremely valuable achievement was procured by harmonizing the experiences of farmers with those of intellectuals which, as a matter of fact, is of dire importance for the rise of more successful nations.

We hope that as students we will have similar opportunities to work on the land together with farmers or workers in various places within our country.

## Meet the Gaults ...

By Ghada Tarazi  
and Suhair Alami

Mr. and Mrs. John Gault joined Birzeit College as new faculty members. Al-Ghadeer would like to introduce them to the students.

Mr. Gault graduated from Yale University and has majored in Economics while Mrs. Gault graduated from Western College for Women, majoring in Greek Literature. Mr. Gault is performing alternative service instead of joining the army. The Gaults came to the Middle East in 1967, stayed in Lebanon (International College) and then moved to the A.U.B. where Mr. Gault taught Economics for one year. At that time Mrs. Gault took graduate work.

In 1971, the Gaults will be leaving us to return to Harvard where Mr. Gault will continue to work on his Ph.D. in Economics and Middle Eastern studies. Mrs. Gault is mainly interested in classics and she believes that it holds universal concepts regarding man and philosophy, concepts which widen one's intellectual horizons and refine his approach towards life. Tennis and

skiing are pleasurable hobbies for Mr. Gault. His wife is interested in Archaeology and it is worth mentioning that she carried out excavations for three months under water in Italy. Besides her staying in Greece for one year, she has slides and other material that she would like to share with students.

When asked about her experience in teaching English for Orientation in summer, the Gaults' impression is rather saddening for both share the one notion that students were inactive and not serious about their progress of education. Happily the Gaults have a quite different impression about the present students with whom they have had various discussions and with whom they seem quite pleased.

Concerning improvement of Birzeit College Mrs. Gault says that everything is going well although there should be deeper and more understanding between the faculty and the students, while on the other hand Mr. Gault argues that in spite of that, certain changes are still needed. He believes that there should be additional courses given especially in social sciences and languages.

Mr. Gault hopes that the College's work could be on a larger scale and assumes that Birzeit College students are eventual to be the leaders of the West Bank, and that for this task they will need to be broad-minded.

## Trial By Jury

The Music and Drama Clubs at B.Z.C. will cooperate in producing a one-act opera: "Trial By Jury" by Gilbert and Sullivan. The time of performance has not been set yet. This opera was a great success when it was performed by the College group in Jerusalem and Amman in 1964.

## News

### Around the Campus

Prepared by  
Raja Tanas

\* The variety show under the auspices of Mr. Kamal Shamschoom proved really a great success. All students waited excitedly for the afternoon of Saturday 8th November to see the show.

The programme included dancing, music, singing in English, French and unexpectedly Russian. Albert Aghazarian was so charming in introducing the different items of the programme. The Y.W.C.A. Scotch dancing group participated, but unfortunately they have not kept up with what we have seen of Y.W.C.A. excellence last year owing to the smallness of the stage.

\* Al-Ghadeer welcomes with pleasure the new teachers that joined our college this year, and hopes they will enjoy their career at B.Z.C.

\* On Friday 24th and Sunday 26th October, most of B.Z.C. students participated in a pioneer project, the first in the West Bank, as they helped the farmers of Bir Zeit to pick their olives. Dr. Baramki declared that he hoped this would become a B.Z.C. tradition. Divided into groups of 13-18, the students were distributed throughout the village and worked hard from 8 a.m. till 2.30 p.m.

\* Mr. Shamschoom played the host, together with his boarding students in the traditional acquaintance party on the afternoon of 12 October. Guest stars were the whole Nasser family, the staff and tiny

Iman, daughter of Mr. Abdallah.

\* The Audio-visual English language laboratory has been developed for the first time at the College, to help Orientation students to improve their English.

\* The girls, obviously jealous of the boys' possession of a T.V. set in their hostel, succeeded in convincing Mrs. Nasser to obtain one for them too.

\* On the 3rd of this month, members of the English Language Club at the Training Center for Women Teachers in Ramallah visited B.Z.C. campus. They were anxious to see our library and the audio-visual English Language Lab. Mr. Kevorkian and Mr. Gault acted as guides. The most interesting part of the visit was that the visiting teachers were invited to visit the

Cont'd P. 2

## Three for 233

By Muhamad Misleh  
SOPHOMORE ARTS

There is a great deal of consultation in the administration about splitting the Sophomore English Literature 233 class into two divisions.

The number is comparatively so large that Miss Alice Keshishian is left with no alternative but to answer the questions of students with raised hands.

Shortage of seats in Room "31" necessitated our taking the course in the Assembly hall and Mr. Munir is entertaining the idea of rejecting any newcomers to the course.

However, later this week the division of the class resulted in two equal sections: one signing drop papers and one struggling for survival.

Happily for Miss Keshishian she just has to correct three papers all the course through.

Poor Milton ! ! He is a generous host but guests are so few.

## Music Course Introduced

\* For the first time on the College level a 3-credit hour music course is being offered to 17 Sophomore Arts students as an elective course. Miss Nadia Mikhail, a graduate of State Un. College at Potsdam, New York is teaching this course, in addition to her posts as Philosophy teacher, advisor to the Music Club and manager of the College Choir.



## Science Students Corner

## Physics 151

By HENRY JACAMAN  
SOPHOMORE SCIENCE

Are you a freshman science student? Dr. Nasir has probably convinced you to drop physics 151 or are you still withstanding his drop-quizes? If you are a sophomore science student you ought to be fighting your way stubbornly to remain in the course because you simply can't help it.

Dr. Nasir may not like it but I really want to assure you: Don't get scared. For the benefit of those who are going to take up this course I have some good news and a nice piece of information.

The Science Club will have, by the time this article has appeared, an arranging committee to help all science students who face some difficulties in their scientific courses. In this committee some of the survivors of last year's freshman Physics course are ready to help you. I hope every one will be acquainted with this committee and its services as soon as possible.

Those who have dropped the course are not losers anyway. They give themselves the opportunity to concentrate on other subjects particularly Maths and Chemistry and get better grades. When they eventually take the course it will be somewhat easier.

As to those who'll remain, I say that they have got a lot to do in this

course — although they may hate it. Anyway, physics is not so abominal, if I may use that term. It's true that it is the toughest course in the freshman year but so what?

I'd like to give you some exciting ideas about this course and its aspects. One of these aspects is that it deals with modern concepts of physics in contrast to the traditional high school stuff that you were acquainted with. Another aspect is the emphasis it puts on theoretical analysis. This is in some parts greatly developed and leads you to conceive many ideas that you've been used to demonstrate experimentally without being able to give them some mathematical existence or to analyse them. You'll find out that Maths is a way to physics.

If you get interested in this course I'll give you a surprise in advance: at the end of the year you'll feel that you've gained knowledge of such extensive material only to feel that you know very little of physics. If you really benefit from this course you may emerge with an idea about the wide scope of things included in physics. You'll feel that the seemingly horrible course of physics 151 is only a drop in a big ocean and a small introduction to it. You and many may like to explore that ocean.

## Memories

Margaret Mussallam  
Freshman Arts

My school days are over;  
Their joy and all their pain  
Some moments spent in happiness

And others lost in vain.  
And now that I'm free again

I wish it never were  
I wish I were still a school girl

With all the pain of want  
And share some lost memories

And others with such sweet refrain.

I wish I had some notebooks

To scribble passing notes  
About a silly teacher or share a dumb remark

That brought a mirthful spark

Into our darkened room.  
I wish I could be a school girl

Flirting with pony tails  
Wearing the uniform

I used to hate so much.  
I yearn to wear it once more

And be a happy child  
I wish I never finished school

And relinquished all the rules

I stubbornly rebelled against

I wish I were a child again  
I wish I could be

With innocence and happiness

Written all over me  
And utter silly jokes

With everyone there with me,

My friends, My enemies  
Now are all alike to me.

But, Alas!  
I am no child now,

No more crayons and rubbers;

No more pigtailed and boarding suppers.

Into life I want to go, shall I say with enthusiasm?

Oh yes I want  
But I feel I am lost

I want my uniform back  
I want to be a child again.

Events of History  
Related To Life

By Abia Kassis

Have you ever thought that historical events could be related to our daily life in various aspects, of which I am going to mention two.

I believe that a person could very easily understand events, that took place among nations, and were marked out as historical events, if he related them to common happenings of daily life.

In our daily life, hatred and enmity start to exist among members of the same society, country and even family and such feelings widen up to include nations. Because of that, it is very common to find misunderstandings over some minute and silly things to become a big conflict among individuals and sometimes among families.

Looking back at the history of the world, we could easily point out great wars that started over some childish causes and human deficiencies. As an example I would like to take an event from our own Arab history. The War of Dahis and Ghabrai which started after a disagreement over the winning horse in a horse race, lasted for 40 years.

The second thought which I would like to tackle is the fact that people often tend to have a materialistic outlook towards very important matters that concern their future, such an outlook is very often used in matters of marriage.

In the world of politics, of kings and rulers, marriages of such a kind are numerous. Although it is probably decreasing nowadays, in the past it played an important role.

For an example, I would like to take the story of Philip the Second of Spain and Elizabeth the First of England, which I find to be very amusing.

Philip the Second was concerned about adding lands to his Spanish Empire.

Also, being a conservative Catholic, he ran after bringing the Protestants back to his Catholic Church.

England at that time was a Protestant country under the leadership of the shrewd Queen Elizabeth the First. Therefore, the only possible way that Philip could think about, in order to have some control over England was marrying Elizabeth. He proposed to her with a

mind full of dreams; dreams of putting England in his very rich pocket, and to restore the Catholic faith to it. Yet, Elizabeth was not an idiot, and in fact proved to possess a great deal of intelligence. However she kept him in doubt. That hesitation had its reasons. Because she could not yet bear his enmity, she was unable to refuse. She played her role well, until England was powerful enough to say no, with proud certainty, and to stand against the king's hurt pride, and his armada in 1588 not just to stand against him, but also to crush him to pieces.

That is how history becomes an interesting subject and far from being boring, for there is more to it than memorizing events as they are. It asks the person to analyze things with an attempt at understanding the double role, that, events take part in the world of politics.

## Laughing Matter

Prepared by Raja Tanas

\* Indignant woman to ludicrous-looking librarian: "Funny you haven't that book. My husband said you had everything!"

\* Radio announcer: "Tune in again next week, same station, same time, same jokes."

\* Bride to Groom, after big church wedding: "Wow, such excitement! Next time I'm going to have a quiet wedding at home."

\* Boss to employee: "I'd like to compliment you on your work. When are you going to give me the chance?"

Definitions: —

\* Rich man: "One who isn't afraid to ask the clerk to show him something cheaper."

\* Winter:— The season when we try to keep the house as hot as it was in the summer, when we complained about the heat.

## From P. 1

Boys' Hostel and see if our boys were tidy gentlemen in their rooms. Needless to say that proved a scandal! \* A committee has been appointed at the Boys' Hostel for co-ordination of all boarding activities. It consists of Henry Jacaman as president, Raja Tanas, Khalil Slaiby and Michel Zelfo as members.

\* Bassam Kharouf and Gabi Raheel are this year's prefects of the Boys' Hostel. Unlike last year's prefects, they unfortunately do not enjoy the luxury of a private bathroom.

## Spotlight On Books

By Mona Giacaman  
SOPHOMORE ARTS

A good library is a necessity for an educated person. Furthermore, a man's library may as well describe what type of person he is. In this issue, we will be reviewing some books which might be a worthy addition to your library.

THE EVASIVE PEACE — By John H. Davis. A study of the Zionist-Arab Problem.

The Evasive Peace provides us not only with a factual background, but also with possible clues to the prevailing deadlock, by an experienced writer who at one time headed UNRWA's work in the Middle East. Having traced the sad and complicated history of the area up to January 1968, he reached to the grim conclusion that further wars are inevitable.

This book is said to be

a fresh and most incisive statement of the Arab case that has been widely discussed.

THE DEVIL'S ADVOCATE — By Morris L. West.

Monsignor Blaise Meridith was the Devil's advocate in the case of a stranger who first appeared in the impoverished little Italian town during World War II. When first he came he was wounded, and less than a year later he died, executed by the very people who now proclaimed his sainthood, and sent a formal petition to Rome. Monsignor Meredith not only ferred out the whole truth, but the impassioned secrets of a whole town were revealed to him.

PALESTINE IS MY COUNTRY — The story of Musa Alami by Sir Geoffrey Furlong.

This book is more than the biography of a remarkable man, landowner, law-

yer, political thinker, philanthropist. It is also the story of Palestine during the present century, seen through the eyes of an Arab whose family had been established there since the time of the Crusades, and whose deep love for its soil and people has illuminated his whole life.

LITERATURE AND EXISTENTIALISM — By Jean Paul Sartre.

In this work, Sartre tries to examine the art of writing. He also attempts to defend himself against those who have condemned his works. Among the topics discussed are:

"What is writing?" "Why write?" "For whom does one write?" P.S. "The Evasive Peace" and "Palestine is my Country" are available at the College library in the Middle East section.



## Revelations from My Diary

By Alfred D. Kevorkian

We talk of the United Nations and its "Justice" to one and a half million people. We talk of the "Justice" — or a better synonym — policy of the strong and the powerful nations over that of the weak and the underdeveloped. We talk of the injustice of the idea of "throwing a people into the sea" but we forget about the injustice of people living in misery and destitute. We talk of past injustices and we forget the present and the future injustices done to millions and generations of people.

Even Justice has been put in the mould of the "civilized" and the "developed". Justice has been stripped naked, and policy, the modern miniature of humanity, has been given its clothes.

In my Stone-Castle.

Outside, the wind is blowing in a natural rage against everything that confronts it. I feel so secure and warm in my stone-castle, because the wind and the storm cannot reach me. But! What about those who are in tents, which can't stand the outrage of the wind and the storm? What of those who don't have a fire-place or even

an additional blanket to protect them from the fierce and inhuman cold that reigns outside?!

I have a stone-castle to protect me. They only have their "will to live". I have a stove to warm my feet and kill the damp pain in them. They can only have a blanket to protect their angels from the pricking cold.

I look at the wind and storm outside with defiance, whereas they look at it with despair and shuddering fear. My blood warms up because I can keep it so. Their blood curdles and turns back because they can't stop it from flowing in their freezing veins.

I am here! and they are there!

I am a Palestinian! and they are Palestinians too.

I am in a stone-castle and they are in Tents.

What should I do?!

What can I do?!

I should give them a place in my stone-castle. But all I can do is talk and feel sick! All I can do is to sit here and feel the outrage in my spirit while they, only they! feel the outrage and the pain in their veins and in their blood.

## Industrial Survey of Transjordan

By Albert Aghazarian  
SOPHOMORE ARTS

As the first step in studying Jordanian industrial development between 1959-67, the Amman authorities arranged for a study of industry in Eastern Jordan in 1967. The study of industrial enterprises (excluding home industries) was begun on April 2, 1968 and completed on July 15, 1968.

The survey has now revealed that in 1967 there were 2,711 industrial enterprises in Eastern Jordan, employing a total of 18,979 workers. The value of production came roughly to 28,000,000 dinars and total wages to 4,000,000 dinars.

(4%) of all these enterprises employed 20 workers or more; (10%) employed 10 or more workers, and (90%) employed less than 10. It is apparent that the most prevalent type of small enterprises were the family-operated shops established before 1955.

The number of plants employing 10 workers or more has gone up from 277 in 1965 to 286 in 1967.

There has been a parallel increase in the number

of employed capital investment and value of production.

Large industrial enterprises are still comparatively few in Eastern Jordan; the six most important with a production of more than 500,000 dinars each were the following:

These six plants employ 19.5% of all the industrial workers in Eastern Jordan and contribute 45.8% of all the added value from industry. On the other hand, the small plants employing less than 10 workers employ 40% of all the industrially-employed and contribute only 20% of the added value provided by industry. A study of the geographical distribution shows that: (1) 69.7% of these industrial enterprises are concentrated in Amman, including 94% of all the enterprises employing more than 20 workers, 89.9% of those employing 10 or more, and 67.4% of those employing less than 10. 52% of all industrially invested capitals in Eastern Jordan is found in Amman. (2) 25% of all the enterprises with 2.8% of all the invested capital are found in the Irbid region.

## A File of U. S. Universities

Some B.Z.C. students were able to transfer to American universities and were granted full credit for their work at B.Z.C.

Students who wish to continue their studies in the States are encouraged to contact one of the following universities, because they are familiar with B.Z.C. and would facilitate the transfer of B.Z.C. credits.

The Registrar  
St. Lawrence University  
Villas Hall, Canton—N.Y. 13617

San Jose City College  
2100 Moorpark Avenue  
San Jose, California 9544

Director of Admission  
Michigan State University  
East Lansing, Michigan 48823

The Registrar  
Drew University  
Madison, New Jersey

The Registrar  
The City College  
17 Lexington Avenue  
N.Y. 10010

The Registrar  
University of Maryland  
College Park, Maryland 20740

The Registrar  
Washington State University  
Pullman, Wash, 99163

The Registrar  
Sacramento City College  
Free Port Blvd.  
Sacramento, California

The Registrar  
Portland State College  
Portland, Oregon

The Registrar,  
Ouachita University,  
Arkadelphia, Arkansas, 71923.

San Jose State College,  
125 South Seventh St.  
San Jose, 14, California.

The Registrar,  
Aquinas College,  
1607 Robinson Rd. S.E.  
Grand Rapids 6, Michigan.

The Registrar  
The University of Albuquerque  
St. Joseph Place, N.W.  
Albuquerque, N.M. 87105

The Registrar  
Central Connecticut State College, 1615 Stanley St.  
New Britain, Conn.

The Registrar  
University of Ottawa  
550 Cumberland  
Ottawa, Canada

The Registrar  
Appalachian State Teachers College, Boone, North Carolina

The Registrar  
The College of Emporia  
Emporia, Kansas.

## The Wondrous Reach of Imagination

By Dikran Bakerjian

Freshman Arts

For 300 years men were enchanted, moved and perplexed by the power of their imagination. Imagination is specifically a human gift. To imagine is the characteristic act, not of the poet's mind, or the painter's, or the scientist's, but of Man.

My stress on the word human implies that there is a clear difference in this regard between the actions of men and those of other animals. Scientists were agog with Ivan Pavlov's success in forming and changing the reflex action of dogs. Following Pavlov in 1910 Walter Hunter an American scientist, taught some animals that when a light came on over one of three tunnels leading out of their cage, that tunnel would be open; they could escape down it and would be rewarded with food if they did. Hunter added a new dimension to Pavlov's idea — TIME. He no longer let the animal go to the lighted tunnel at once; instead he put out the light, and kept the animal waiting a while. In this way Hunter recorded how long an animal can remember where he has last seen the signal light to his escape route. The results were staggering. A dog or a rat forgot within a matter of seconds. Animals make up for this by other and extraordinary gifts. The salmon and the humming pigeon can find their way home as we cannot; they have a practical memory that man cannot match.

I used the verb to imagine a moment ago, and now I have some ground for giving it a meaning. To imagine means to make images and to move them about inside one's head in new arrangements. When you and I recall the past, we imagine it in this direct and homely sense. For us, memory does not demand the preoccupation that it demands in animals, and it lasts immensely longer, because we fix it in images or other substituted symbols.

The most important images for human beings are words. Animals do not have words, in our sense; there is no specific center for language in the brain of most animals as there is in human brain. In the last one or two million years, evolution has greatly enlarged the frontal lobes in the human brain, which govern the sense of the past and the future; and it is a fair guess that they are probably the seat of our other images.

One of the man's ageless fantasies, as much alive today as it was 300 years ago, has been to fly to the moon. I do not display this to you as a high scientific enterprise; on the contrary, I think we have more important discoveries to make here on the earth.

It was all in 23 years old Isaac Newton's head that day in 1666 when he

sat in his mother's garden and thought about gravity. This way he came to conceive his brilliant image.

In that telling figure, the imagination that day joined nature and made a harmony.

We already heard an echo of that harmony on the day we landed on the moon, because it was an imaginative triumph. All great acts of imagination are like this, in the arts, in science, in life. They convince us because they fill out reality with a deeper sense of rightness. We start with the simplest vocabulary of image and end with its hardest meaning.

## Placement On Probation

A student will be placed on academic probation for any of the following reasons:

1. If at the end of a semester he fails in one-third or more of the total number of credits he is carrying.
2. If at the end of a semester he does not earn a grade of 70 or higher in at least one-third of the total number of credits he is carrying.

Students on probation are not allowed to take less than 12 credit hours each semester.

**Removal of Probation:** Probation will be removed after one semester if a student attains an average of 70 or more in at least one-third of the credits he is carrying, provided he passes in all courses.

**Dropping from the College:** A student who fails to remove the probation by the end of the second semester after he is placed on academic probation will be dropped from the College.

A student who at the end of a semester fails in more than half the credits he is carrying will be dropped from the College.